

# ARMATURA SZPITALNA

Służba zdrowia & Domy spokojnej starości



Chirurgia

Strefy sterylne

Gabinety zabiegowe

Salę chorych

  
**DELABIE**  
Gamme **Chavonnet**

## Kontakty

### SIEDZIBA I ZAKŁADY PRODUKCYJNE :

18, rue du Maréchal Foch  
80130 FRIVILLE - FRANCE

Tel. +33 (0)3 22 60 22 72  
Fax +33 (0)3 22 60 22 82

e-mail : export@delabie.fr

Strona internetowa : www.delabie.com

### Prezes :

Jean-Claude DELABIE

### Dyrektor Handlowy

Luc DELABIE

### Dyrektor Sprzedaży :

Hervé FROMENT

### Szef Sprzedaży Polska :

Jacek NOWIŃSKI - jacek@delabie.com

+4 przedstawicieli po Państwa dyspozycji.  
Aby uzyskać ich dane tele-adresowe prosimy kontaktować Szefa sprzedaży.

### KONTAKT HANDLOWY :

Tel. +33 (0)3 22 60 22 72  
Fax +33 (0)3 22 60 22 82

e-mail : export@delabie.fr

### DORADZTWO TECHNICZNE & SERWIS :

Laurent BOUTLEUX - sav@delabie.fr

Kontakt

## Dodatkowe informacje

### Strona Internetowa : [www.delabie.com](http://www.delabie.com) (wersja polska w przygotowaniu)

Na stronie głównej PROF są przedstawione zasady korzystania.

Różne sposoby WYSZUKIWANIA pozwalają na szybkie dotarcie do produktu :

- N° KATALOGOWYM dla bezpośredniego uzyskania karty produktu,
- RODZAJEM BUDYNKU dla uzyskania wyboru produktów, poprzez ich identyfikację ze względu na odporność na wandalizm, higienę, komfort,...
- GAMA PRODUKTU (Umywalka,...) przedstawiającą każdy produkt (Bateria czasowa,...) pod względem sposobu instalacji, wizualizacji wraz z opisem.

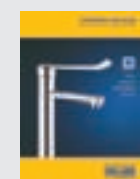
Inne sposoby poznania : Tworzenie własnego wyboru produktów dzięki koszykowi, Regulacja Prawna, Indywidualne obliczanie oszczędności wody, Technika sanitarna, Nowości,...



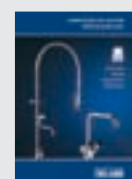
### ... lider armatury szpitalnej & profesjonalnej

DELABIE gamme Chavonnet to 3 gamy produktów przeznaczonych do użytku profesjonalnego :

- **Armatura dla służby zdrowia (szpitale, gabinety, domy spokojnej starości, ...)**
  - Armatura dla personelu medycznego (bez kontaktu ręcznego, z wysokimi wylewkami, ...)
  - Armatura dla sal chorych (bezpieczeństwo anty-oparzeniowe, ergonomia, komfort)
  - Bezpieczeństwo zasilania w wodę (centralne mieszacze termostatyczne, anty-stagnacja)
- **Armatura dla branży spożywczej (kuchnie profesjonalne)**
  - Kolumny wstępnej mycia, armatura o dużej przepustowości, węże zwijane, ...
  - Uruchamianie bez kontakty ręcznego (kolaniem, stopą, elektroniczne)
- **Armatura bezpieczeństwa i laboratoryjna**
  - Kolumny i wyposażenie do oczyszczania i natrysków 120 lit/min.
  - Armatura i rozgałęźniki z końcówkami rowkowymi do wody, gazów, próżni, ...



Doc. 902



Doc. 407



Doc. 911PL



PZH : Atest Higieniczny PZH

ACS : Attestation de Conformite Sanitaire.

### ZAMÓWIENIA :

Zamówienia są realizowane zgodnie z porządkiem ich wpływu. Wszystkie wpływające zamówienia zawierają zgodę na nasze ogólne warunki sprzedaży. Zawarte w zamówieniach odmienne klauzule są nieważne. Zobowiązanie zamawiającego w stosunku do producenta nabiera mocy, z chwilą otrzymania przez nas jego pisemnego zamówienia. Zamówienia są przyjmowane bez obowiązku ich całkowitej realizacji w jednej dostawie.

Brak zapłaty lub jej opóźnienie za wcześniejszą dostawę, upoważnia nas do zawieszenia lub zerwania współpracy, bądź zawieszenia realizowanego zamówienia, bez możliwości odwołania się Klienta.

W przypadku każdej zmiany sytuacji kupującego, zastrzegamy sobie prawo do anulowania zamówień będących w realizacji, lub żądania dodatkowych gwarancji.

### CENY :

Dostawy są fakturowane zgodnie a obowiązującymi warunkami w dniu ekspedycji. Ceny podawane są z zastrzeżeniem zmian kursów lub opłat. Mogą ulegać zmianie bez wypowiedzenia, zgonie ze zmianami warunków ekonomicznych.

### PŁATNOŚĆ :

Warunki płatności zostaną ustalone z chwilą podjęcia współpracy, pod warunkiem uzyskania ubezpieczenia transakcji.

Z zastrzeżeniem ubezpieczenia transakcji, termin płatności wynosi 30 dni od końca miesiąca. Dostawy realizowane po 25 dniu miesiąca są fakturowane zgodnie z wartością z miesiąca następnego.

W przypadku uregulowania należności po dacie znajdującej się na fakturze i niezgodnie z powyższymi warunkami, kara umowna za zwłokę będzie obliczana na bazie ogólnej stopy procentowej powiększonej o 10%. W przypadku opóźnienia realizacji dostawy nie może być podstawą żądania odszkodowania bądź odmówienia przyjęcia dostawy.

### CZAS REALIZACJI :

Czas realizacji zamówienia jest podawany orientacyjnie. W żadnym przypadku nie możemy być obciążeni odpowiedzialnością za opóźnienie, mając na uwadze nie dające się przewidzieć ryzyko związane z produkcją i transportem. Każde opóźnienie spowodowane nadzwyczajnymi okolicznościami, niezależnymi od naszej woli, będzie uważane przez strony za siłę wyższą. Opóźnienie realizacji dostawy nie może być podstawą żądania odszkodowania bądź odmówienia przyjęcia dostawy.

### EKSPEDYCJA :

Transport i opakowanie specjalne obciążają kupującego. Towar jest zawsze transportowany na ryzyko i odpowiedzialność odbiorcy, bez względu na sposób transportu, nawet franco, i mimo specjalnych ustaleń. Przewoźnik jest samodzielnie odpowiedzialny za dostawę towaru. Odbiorcy są zobowiązani do dokonania sprawdzenia dostawy i złożenia ewentualnej, zwyczajowej reklamacji (listem poleconym za potwierdzeniem do 48 godzin) przewoźnikowi, w przypadku opóźnienia, ubytków, uszkodzenia jak również w przypadku każdego innego zażalenia. Kopia tego listu musi być równocześnie wysłana na nasz adres.

### REKLAMACJE :

Żadna reklamacja dotycząca dostawy nie będzie uwzględniona, jeżeli nie będzie złożona pisemnie w ciągu ośmiu dni od daty odbioru towaru. Niekompletność dostawy lub uszkodzenie jej części nie może być podstawą do nie przyjęcia całości.

### ZASTRZEŻENIE WŁASNOŚCI :

Producent zachowuje własność sprzedanego towaru aż do efektywnej i pełnej zapłaty ceny podstawowej i pobocznych. Brak zapłaty jakiegokolwiek części należności może spowodować żądanie zwrotu towaru. Jednocześnie, kupujący bierze na siebie, od momentu dostawy, w rozumieniu paragrafu „czas realizacji” i „ceny”, odpowiedzialność za ryzyko utraty lub uszkodzenia towaru, jak również odpowiedzialność za ewentualnie powstałe straty.

### GWARANCJA :

Nasze produkty posiadają 10-letnią gwarancję na wszystkie wady fabryczne, z wyjątkiem armatury elektronicznej posiadającej gwarancję 3-letnią, która rozpoczyna swój bieg począwszy od daty zakupu potwierdzonej pieczęcią dystrybutora lub fakturą.

Gwarancja obejmuje wymianę lub naprawę części uznanej za wadliwą po potwierdzeniu wady w naszych zakładach, z wyłączeniem kosztów powstałych w wyniku jej uszkodzenia, wymontowania, transportu lub odszkodowania wynikłego z jakiegokolwiek innego tytułu. Szkody zalania wodą spowodowane wadami fabrycznymi kryte są ubezpieczeniem od odpowiedzialności cywilnej "Produktu".

Nasza odpowiedzialność i gwarancja nie pokrywają skutków nieodpowiedniej instalacji lub konserwacji, niewłaściwego używania lub innego czynnika zewnętrznego niezależnego od jakości naszych produktów, np.: produkty czyszczące, żrące lub ściernące, agresywność wody, jej zanieczyszczenie (np. piasek, kwarc, opiłki metali, smary, osad kanalizacyjny, itp.), zjawiska elektrolityczne i chemiczne.

Brak odpowiednich : filtrów, zaworów odcinających, ciśnienia i temperatury wody, równowagi i regulatorów ciśnienia, możliwości pomiaru ciśnienia i temperatury, średnicy przewodów instalacyjnych i ich wydajności, itp., zwalnia nas z odpowiedzialności i gwarancji.

Za szczelność połączeń z instalacją zasilającą i odprowadzającą odpowiedzialny jest profesjonalny instalator lub konserwator i tylko on za nią odpowiada. Z gwarancji wyłączone są uszczelki, zawory i akcesoria z tworzyw miękkich. Pokrycia inne niż chrom i nikiel są wyłączone z gwarancji.

Jeżeli wymiana identycznego podzespołu lub całości nie może być zrealizowana z powodu zaprzestania produkcji, będzie dostarczone urządzenie o tym samym przeznaczeniu. Naprawa gwarancyjna nie przedłuża jej trwania.

Gwarancja ma również zastosowanie w przypadku wad ukrytych.

### ZWROTY :

Dokonanie zwrotu towaru musi być bezwzględnie poprzedzone naszą wcześniejszą zgodą, oraz pod warunkiem jego dobrego stanu (ocena dokonywana jest przez nasz serwis, przy odbiorze). Towar wysłany jest do fabryki na koszt wysyłającego, w odpowiednim opakowaniu.

Jeżeli dostawa towaru miała miejsce w okresie krótszym niż 1 miesiąc, będzie on przyjęty na bazie ceny fakturowanej. Powyżej 1 miesiąca, będzie potrącony ryczałt pokrywający kosztą sprawdzenia, zamagazynowania i księgowania. W każdym przypadku, ryczałt ten może zostać powiększony o kosztą przywrócenia towaru do stanu pierwotnego. Towar przeterminowany nie będzie przyjmowany.

### Tabela odpisów ryczałtowych :

- zwrot < 1 miesiąca	: przyjęcie po cenie fakturowanej
- zwrot < 1 roku	: minus 15%
- zwrot < 2 lat	: minus 30%
- zwrot > 2 lat	: towar nie będzie przyjmowany.

### CZYSZCZENIE – KONSERWACJA :

Czyszczenia należy dokonywać wyłącznie lekko namydloną wodą, za pomocą miękkiej szmatki lub gąbki, zakończone splotaniem i wysuszeniem powierzchni. Nie należy stosować środków żrących, ściernych lub na bazie chloru (zawierających kwas chlorkowy).

### FOTOGRAFIE I RYSUNKI :

Fotografie, rysunki i schematy poza kontraktowe, są udostępniane na zasadzie dokumentacji, i mogą być modyfikowane przez nas bez wcześniejszego uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo nanoszenia wszelkich zmian formy i wielkości bez uprzedzenia i nie może to być podstawą do reklamacji. To samo dotyczy wszystkich nazw, wymiarów, informacji zawartych w naszych dokumentach, katalogach, notach, cennikach, stronie internetowej, które mogą być zmienione lub zlikwidowane w każdej chwili, bez uprzedzenia.

### JURYSDYKCJA :

Zastrzega się, że jedynym uprawnionym do osądzenia sporów i zażeń będzie Trybunał Handlowy odpowiedni dla miejsca naszej siedziby, nawet w przypadku wielu obrońców, i bez względu na ustalone miejsca dostawy lub płatności. Każda klauzula sprzeczna z nią, będzie uważana za niebyłą przez sam fakt współpracy z naszym przedsiębiorstwem.

Odtwarzanie naszych katalogów i dokumentów bez pisemnej zgody jest zabronione.